

Dohoda o spolupráci

uzavretá v zmysle § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník

medzi:

Domov sociálnych služieb pre deti a dospelých KAMPINO,

so sídlom Haanova 36-38, 851 04 Bratislava 5,

IČO: 00641413,

zastúpený : PhDr. Janovu Tvarožkovou

- ďalej len „**DSS**“ -

a

Kaufland Slovenská republika v.o.s.,

so sídlom Trnavská cesta 41/A, 831 04 Bratislava,

IČO: 35 790 164,

spoločnosťou zapísanou v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,

oddiel Sr, vložka č. 489/B,

zastúpenou : Richardom Bendíkom a Branislavom Brunovským,
konateľmi štatutárneho orgánu Kaufland Management SK s.r.o.

- ďalej len „**Kaufland**“ -

- DSS a Kaufland spolu ďalej aj ako „**Strany dohody**“ alebo jednotlivو aj ako „**Strana dohody**“-

Preambula

Keďže DSS je zariadením sociálnych služieb (v zriaďovateľskej pôsobnosti Bratislavského samosprávneho kraja), ktorého snahou je pomáhať mentálne postihnutým osobám začleniť sa do spoločnosti a posilňovať nezávislosť mentálne postihnutých osôb smerom k ich aktívnej spoluúčasti k posilneniu ich nezávislosti

a

keďže spoločnosť Kaufland má záujem podieľať sa na realizácii vyššie uvedených cieľov DSS smerom k socializácii mentálne znevýhodnených osôb, a to dočasným poskytnutím priestoru na ich seberealizáciu, osobnostný rast, integráciu do spoločnosti a nadobudnutie základných pracovných zručností s cieľom zvyšovania perspektívy ich budúceho uplatnenia na trhu práce, a to bez zámeru získať podnikateľský prospech,

Strany dohody uzatvárajú túto dohodu o spolupráci:

* * *

1 Predmet dohody

- 1.1 Predmetom tejto dohody je stanovenie podmienok spolupráce Strán dohody pri dočasnom výkone činností vybranými klientmi DSS s mentálnym postihnutím (ďalej len „**Klienti**“) v prevádzke Kaufland na Romanovej ulici v Petržalke (ďalej len „**Prevádzka Kaufland**“).
- 1.2 Strany dohody pristupujú k uzavretiu tejto dohody so zámerom, aby bol výkon dohodnutých činností v Prevádzke Kaufland rámcovo realizovaný 1-2 krát týždenne za účasti 2-3 Klientov podľa možností a schopností Klientov, odporúčania DSS a aktuálnych možností Prevádzky Kaufland.
- 1.3 DSS zodpovedá za to a vyhlasuje, že na základe tejto dohody
 - a) nejde o činnosti vykonávané v rámci podnikania alebo inej zárobkovej činnosti,
 - b) nejde o činnosti vykonávané v pracovnoprávnom vzťahu alebo o činnosť vykonávanú v rámci študijných povinností,
 - c) nejde o činnosti vykonávané osobami, ktoré nedovršili 15 rokov, a v prípade činností vykonávaných osobami, ktoré nedovršili 18 rokov, nejde o činnosti neprimerané anatomickým, fyziologickým a psychologickým osobitostiam ich veku, alebo pri ktorých by boli tieto osoby vystavené zvýšenému nebezpečenstvu úrazu alebo iného poškodenia zdravia.
- 1.4 Medzi spoločnosťou Kaufland a Klientmi nevzniká z titulu tejto dohody žiaden pracovnoprávny, občianskoprávny ani obchodnoprávny vzťah za účelom dosiahnutia podnikateľského prospechu, ani iný obdobný záväzkovoprávny vzťah.

- 1.5 DSS garantuje, že Klienti DSS budú výkon dohodnutých činností vykonávať dobrovoľne, vo svoj prospech, bez nároku na akúkoľvek odmenu od spoločnosti Kaufland.

2 Podmienky spolupráce

- 2.1 Spolupráca Strán dohody bude realizovaná na základe požiadavky DSS, pričom DSS podľa uváženia a po konzultácii s Kauflandom navrhne druh, rozsah a trvanie činností, ktoré majú byť vykonávané Klientmi v Prevádzke Kaufland. Podrobnosti týkajúce sa spolupráce Strán dohody a činností Klientov v Prevádzke Kaufland budú operatívne konzultované medzi povereným zástupcom spoločnosti Kaufland a sociálnym pracovníkom povereným DSS, ktorý bude vykonávať dohľad nad výkonom činností Klientov v Prevádzke Kaufland (ďalej len „Dohľad“).
- 2.2 O výbere Klientov spôsobilých na výkon činností v Prevádzke Kaufland vzhľadom na ich vek, zdravotný stav, schopnosti, vedomosti a zručnosti bude rozhodovať výlučne DSS. DSS bude zodpovedná za to, aby vybraní Klienti boli držiteľmi platného zdravotného preukazu, aby boli spôsobilí na prácu s potravinami a poučení a vyškolení o hygiene potravín v zmysle platných právnych predpisov. DSS ďalej zodpovedá za to, aby boli Klienti poučení o bezpečnosti a ochrane zdravia pri výkone ich činností v Prevádzke Kaufland v súlade s platnými právnymi predpismi, s výnimkou poučenia vyplývajúceho z platných interných predpisov Kauflandu. Poučenie vyplývajúce z interných predpisov Kauflandu zabezpečí Prevádzka Kaufland. DSS sa zaväzuje počas obdobia spolupráce priebežne zisťovať zdravotný stav a spôsobilosť Klientov na výkon činností v Prevádzke Kaufland a v prípade zistenia nevhodnosti Klientov na výkon činností v Prevádzke Kaufland vykonať potrebné opatrenia.
- 2.3 Výkon činností Klientov v Prevádzke Kaufland bude prebiehať výlučne pod Dohľadom zabezpečeným DSS, ktorý bude Klientom k dispozícii v prípade potreby pomoci alebo podania inštrukcií. DSS sa zaväzuje zabezpečiť, aby počas prítomnosti Klientov v Prevádzke Kaufland bol na mieste prítomný vždy aj Dohľad. Dohľad bude podľa potreby upozorňovať poverených zamestnancov spoločnosti Kaufland na nevhodnosť činností vykonávaných Klientmi v Prevádzke Kaufland, na možnú diskrimináciu alebo ďalšie negatívne okolnosti súvisiace s výkonom dohodnutých činností. Podrobnosti o vykonávaní Dohľadu budú Strany dohody podľa potreby vždy operatívne konzultovať.
- 2.4 Spoločnosť Kaufland na účely výkonu činností Klientov v Prevádzke Kaufland poskytne k dispozícii potrebný počet plášťov a skriniek na uskladnenie osobných vecí. Ďalší potrebný odev a iné ochranné pracovné prostriedky a pracovné pomôcky zabezpečí DSS na základe upozornenia Prevádzkou Kaufland.
- 2.5 DSS sa zaväzuje uzavrieť poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú Klientmi a/alebo Dozorom a poistenie pre prípad úrazu, ktorí budú vykonávať činnosti v Prevádzke Kaufland. DSS sa zaväzuje, že vysporiada každý prípadný úraz Klienta spôsobený pri výkone činností v Prevádzke Kaufland alebo v priamej

súvislosti s výkonom činností v Prevádzke Kaufland a poskytne Klientovi náhradu škody.

- 2.6 DSS sa zaväzuje zabezpečiť, aby výkon činností Klientov a Dohľadu v prevádzke Kaufland bol v súlade s platnými právnymi predpismi. Ak právne predpisy vyžadujú, aby táto dohoda o spolupráci bola v súlade s prípadnými zmluvami uzavretými medzi DSS a Klientmi a medzi DSS a Dohľadom, DSS sa zaväzuje zabezpečiť tento súlad.
- 2.7 V prípade ak Kauflandu v súvislosti s činnosťou Klienta a/alebo Dohľadu, resp. so spoluprácou s DSS na základe tejto dohody vznikne akákoľvek škoda a/alebo budú Kauflandu uložené akékoľvek opatrenia, sankcie, pokuty, či akákoľvek tretia strana si bude voči Kauflandu uplatňovať akékoľvek nároky, zaväzuje sa DSS bezodkladne na prvé vyzvanie Kauflandu tieto v plnej výške kompenzovať a poskytnúť Kauflandu súčinnosť a zabezpečiť také kroky po odsúhlasení s Kauflandom, aby sa prípadná vzniknutá, či hroziaca škoda, náklady, povinnosti, sankcie, pokuty, či nároky prípadných tretích strán minimalizovali.

3 Ostatné ustanovenia

- 3.1 DSS je známe, že Kaufland nepodporuje ani nebude tolerovať žiaden druh priameho alebo nepriameho poskytnutia výhod na dosiahnutie cieľov zamýšľaných touto dohodou. DSS sa zaväzuje neposkytovať takéto výhody. DSS zodpovedá za všetky následky vyplývajúce z porušenia tohto ustanovenia, najmä za škody vzniknuté spoločnosťou Kaufland.
- 3.1 DSS sa zaväzuje, že bez predchádzajúceho súhlasu udeleného zo strany spoločnosti Kaufland neposkytne žiadne informácie týkajúce sa tejto dohody tretím osobám, s výnimkou svojich právnych a ekonomických poradcov. DSS zodpovedá za porušenie tejto povinnosti zo strany svojich poradcov rovnako ako za vlastné porušenie. DSS je oprávnený informácie uvedené v tejto dohode poskytnúť iba úradom, ktoré sú na základe platných právnych predpisov určené takéto informácie žiadať a prijať. To platí aj po ukončení tejto dohody na neurčitú dobu.
- 3.2 Spoločnosť Kaufland je oprávnená zverejňovať informácie o spolupráci s DSS a o týchto skutočnostiach komunikovať s verejnosťou prostredníctvom oddelenia vzťahov s verejnosťou a reklamného oddelenia Kaufland výlučne so súhlasom DSS. DSS nie je oprávnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu Kauflandu na reklamné účely zverejňovať mená, značky a ďalšie chránené označenia Kauflandu a tiež spôsob spolupráce alebo iné informácie o Kauflande.
- 3.3. Strany dohody sú povinné na účely plnenia tejto dohody vo vzťahu ku Klientom DSS dodržiavať povinnosti vyplývajúce zo zákona č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov a povinnosti vyplývajúce zo zákona č. 365/2004 Z.z. o rovnakom zaobchádzaní v niektorých oblastiach a o ochrane pred diskrimináciou a o zmene a doplnení niektorých zákonov (antidiskriminačný zákon).

3.4 Táto dohoda sa uzatvára na dobu určitú od 02.03.2015 do 29.02.2016 a ktorákoľvek Strana dohody je oprávnená ju písomne vypovedať za dodržania jednomesačnej výpovednej doby, ktorá začne plynúť dňom doručenia písomnej výpovede druhej Strane dohody. V prípade podstatného alebo opakovaného porušenia povinností na strane DSS alebo Kauflandu, vyplývajúcich pre príslušnú Stranu dohody zo zákona alebo z tejto dohody, je druhá Strana dohody oprávnená vypovedať túto dohodu s okamžitým účinkom k momentu doručenia takejto písomnej okamžitej výpovede.

3.5 Pokiaľ DSS alebo Kaufland potrebuje pri plnení tejto dohody ďalšie informácie alebo podklady, neodkladne to písomne oznámi druhej Strane dohody. Za písomné oznámenie a poskytnutie informácií a podkladov sa bude považovať aj oznámenie a informovanie formou e-mailu.

4. Záverečné ustanovenia

4.1 Táto dohoda bola vyhotovená v dvoch vyhotoveniach v slovenskom jazyku, z ktorých každá Strana dohody obdrží jedno vyhotovenie.

4.2 Prípadné sporné otázky budú Strany dohody riešiť predovšetkým cestou zmieru. Ak sa nepodarí dosiahnuť zmier, budú všetky spory, ktoré vzniknú z tejto dohody alebo v súvislosti s ňou, rozhodnuté riadnym súdom, ktorý je výhradne miestne príslušný podľa sídla žalovaného, ak nie je výhradne príslušný iný súd.


4.3 Strany dohody výslovne vyhlasujú, že si túto dohodu pred jej podpisom prečítali, že táto po vzájomnom rokovaní zodpovedá ich slobodnej vôli a nebola uzatvorená v tiesni.

V Bratislave, dňa


V Bratislave, dňa 6.2.2015

**Domov sociálnych služieb
pre deti a dospelých KAMPINO**

Kaufland Slovenská republika v.o.s.



PhDr. Tvarožková Jana



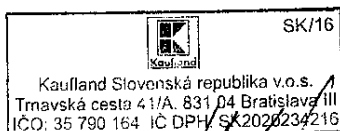
Branislav Brunovský

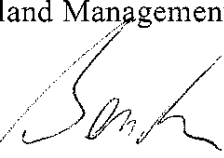
riaditeľka

konateľ štatutárneho orgánu

Domov sociálnych služieb
pre deti a dospelých
KAMPINO
Hlavná 26-33
851 04 BRATISLAVA
-1-

Kaufland Management SK s.r.o.





Richard Bendík

konateľ štatutárneho orgánu

Kaufland Management SK s.r.o.